

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM7000



DA	Brugervejledning	3	PL	Instrukcja obsługi	83
FI	Käyttöopas	21	CS	Příručka pro uživatele	103
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	39	HU	Felhasználói kézikönyv	121
RU	Руководство пользователя	61	SK	Príručka uživateľa	141

PHILIPS

DEMO MODE

To turn ON

Press



button

(in standby mode)

To turn OFF

Press



button

(in standby mode)

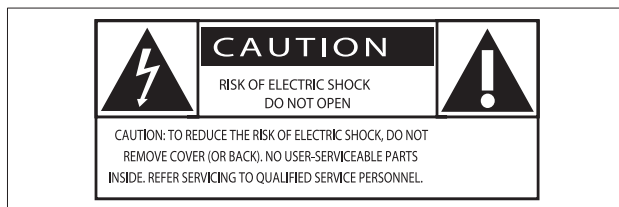
Содержание

1	Важная информация	62	6	Другие возможности	76
	Техника безопасности	62		Установка будильника	76
	Уведомление	64		Установка таймера отключения	77
				Воспроизведение с внешнего	
2	Микросистема Hi-Fi	66		аудиоустройства	77
	Введение	66		Прослушивание через наушники	77
	Комплект поставки	66			
	Обзор изделия	67	7	Сведения об изделии	78
3	Начало работы	70		Характеристики	78
	Подключение динамиков	70		Информация о совместимости с USB	79
	Подключение FM-антенны	70		Поддерживаемые форматы MP3-дисков	79
	Подключение питания	71			
	Подготовка пульта ДУ	71	8	Устранение неисправностей	79
	Установка часов.	71			
	Демонстрация функций устройства	72			
	Настройка яркости дисплея	72			
	Включение и выключение				
	светодиодной подсветки	72			
	Включение	72			
	Переключение в режим ожидания	72			
4	Воспроизведение	73			
	Основные операции воспроизведения				
		73			
	Воспроизведение с диска	73			
	Воспроизведение с устройства USB	73			
	Настройка звука	74			
5	Прослушивание FM-радио	74			
	Установка Plug and play	74			
	Настройка FM-радиостанций	74			
	Автоматическое программирование				
	радиостанций	75			
	Программирование радиостанций				
	вручную	75			
	Переход на предустановленную				
	радиостанцию.	75			
	Отображение информации				
	системы RDS	76			

1 Важная информация

Техника безопасности

Ознакомьтесь с символами безопасности



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус устройства.

Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током данное устройство запрещается подвергать воздействию дождя или влаги, а также запрещается помещать на данное устройство заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. Для регионов, где используются поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

Важные инструкции по безопасности

- 1 Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- 2 Сохраните данные инструкции.
- 3 Обратите внимание на все предупреждения.
- 4 Следуйте всем указаниям.
- 5 Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- 6 Очищайте устройство только сухой тканью.
- 7 Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- 8 Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- 9 Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- 10 Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- 11 Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- ⑫ Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- ⑬ При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- ⑭ **Использование элементов питания. ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
- Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
 - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
 - При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
 - Запрещается подвергать батареи (аккумуляторный блок или встроенный аккумулятор) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

- ⑮ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- ⑯ Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- ⑰ Если шнур питания или ШТЕПСЕЛЬ ПРИБОРА используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические приборы.
- Берегите устройство от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Обеспечьте постоянный и свободный доступ к шнуру питания, штепселю или адаптеру для отсоединения устройства от сети.



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Уведомление

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Be responsible
Respect copyrights

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

Данное устройство имеет этикетку:



Символ оборудования Class II



Этот символ указывает, что устройство обладает системой двойной изоляции.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

2 Микросистема Hi-Fi

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Это устройство позволяет:

- прослушивать музыку с дисков, запоминающих устройств USB и других внешних устройств;
- прослушивать передачи радиостанций.

Для создания насыщенного звука предусмотрены следующие эффекты:

- управление ВЧ и НЧ
- управление громкостью

Устройство поддерживает следующие форматы медианосителей:



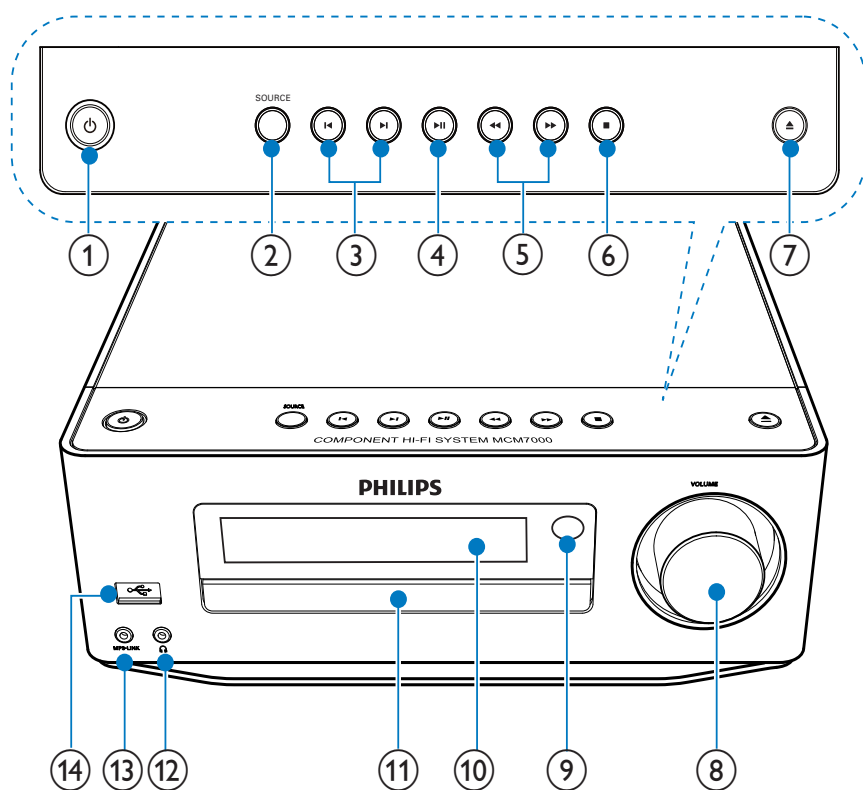
Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- 2 динамика
- Пульт ДУ
- 2 батареи ААА
- Шнур питания переменного тока
- 2 кабеля для динамиков
- Кабель MP3-LINK
- FM-антенна
- Руководство пользователя

Обзор изделия

Основное устройство



- ① **⏻**
 - Переключение в режим ожидания Eco Power или режим ожидания.
- ② **SOURCE**
 - Выбор источника.
- ③ **⏮**
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Выбор сохраненной радиостанции.
- ④ **⏸**
 - Запуск или приостановка воспроизведения.
- ⑤ **⏭**
 - Поиск назад или вперед.
 - Поиск радиостанции.
- ⑥ **■**
 - Остановка воспроизведения.
 - Удаление программы.
 - В режиме ожидания: включение/выключение демо-режима.
- ⑦ **▲**
 - Открытие и закрытие отделения для диска.
- ⑧ **VOLUME**
 - Настройка громкости.
 - Настройка времени.
- ⑨ **ИК-датчик**
 - Определение сигналов пульта ДУ. Всегда направляйте пульт ДУ на ИК-датчик.
- ⑩ **Дисплей**
 - Отображение информации о текущем источнике.

⑪ Отделение для диска

- Установка диска.

⑫ 

- Разъем для наушников

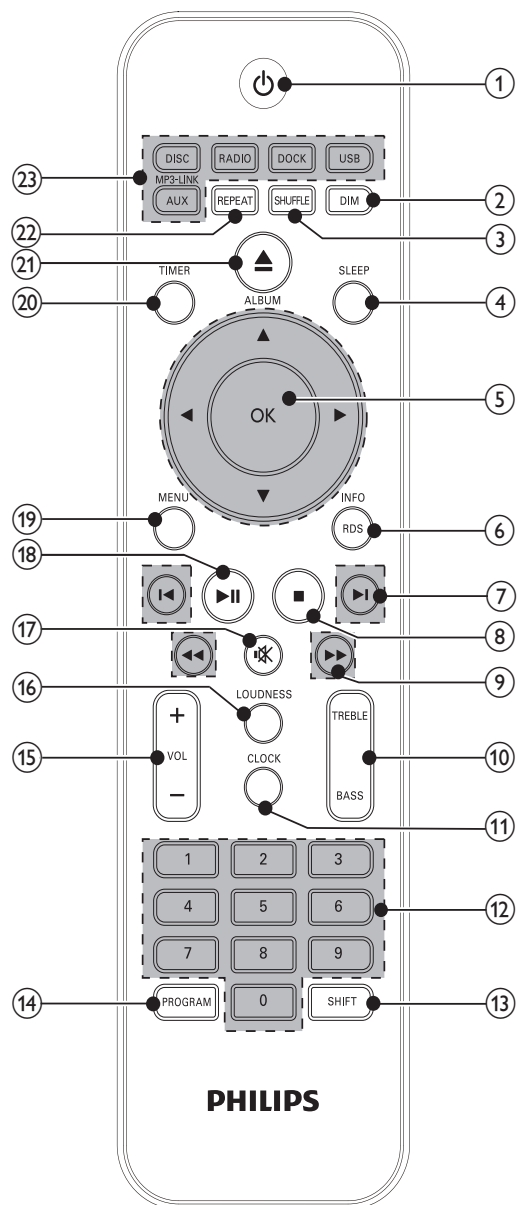
⑬ MP3 LINK

- Подключение внешнего аудиоустройства.

⑭ 

- Подключение флэш-накопителя USB.

Пульт ДУ



① 

- Переключение в режим ожидания Eco Power или режим ожидания.

② DIM

- Настройка яркости дисплея.
- Длительное нажатие: включение или выключение светодиодной подсветки на нижней части устройства и на регуляторе громкости.

③ SHUFFLE

- Воспроизведение дорожек в случайном порядке.

④ SLEEP

- Установка таймера отключения.

⑤ ▲▼◀▶

- Перемещение по меню.
- **ALBUM/▲▼**. Переход к предыдущему/следующему альбому.

OK

- Подтверждение ввода или выбора.
- Выбор стерео- или моно сигнала.

⑥ RDS/INFO

- Для выбранных FM-радиостанций: отображение информации RDS.
- Отображение текущего состояния или информации о диске.
- Отображение информации ID3 (если доступно) для MP3-дорожек.

⑦ ◀▶

- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
- Выбор сохраненной радиостанции.

⑧ ■

- Остановка воспроизведения.
- Удаление программы.
- В режиме ожидания: включение/выключение демо-режима.

⑨ ◀◀▶▶

- Поиск назад или вперед.
- Поиск радиостанции.

⑩ TREBLE / BASS

- Включение настройки ВЧ/НЧ.

⑪ CLOCK

- Установка часов.
- Дисплей для настройки времени.

⑫ Кнопки с цифрами.

- Прямой выбор дорожки.

⑬ SHIFT

- Введите двух- или трехзначное число (используйте цифровую клавиатуру).

⑭ PROGRAM

- Программирование радиостанций.
- Программирование дорожек.

⑮ VOL +/-

- Настройка громкости.
- Настройка времени.

⑯ LOUDNESS

- Включение и отключение функции автоматического управления громкостью.

⑰ ✖

- Отключение и включение звука.

⑱ ▶||

- Запуск или приостановка воспроизведения.

⑲ MENU

- Доступ к меню.
- Для данной модели эта кнопка недоступна.

⑳ TIMER

- Установка будильника.

㉑ ▲

- Открытие и закрытие отделения для диска.

㉒ REPEAT

- Выбор режима повторного воспроизведения.

㉓ Кнопки Source

- Выбор источника.
- Для данного устройства док-станция в качестве источника недоступна.

3 Начало работы

! Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips вам потребуется назвать модель и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера сюда:

Номер модели _____

Серийный номер _____

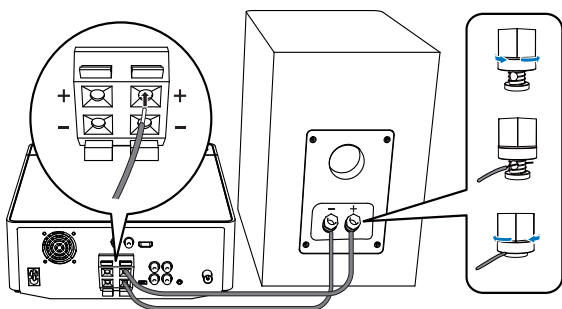
Подключение динамиков

Примечание

- Убедитесь, что цвета маркировки проводов и разъемов динамиков совпадают.
- Для оптимального звучания используйте только динамики, входящие в комплект.
- Подключайте только динамики, сопротивление которых идентично или выше сопротивления входящих в комплект динамиков. См. раздел "Характеристики" в данном руководстве.

Подключения на основном устройстве

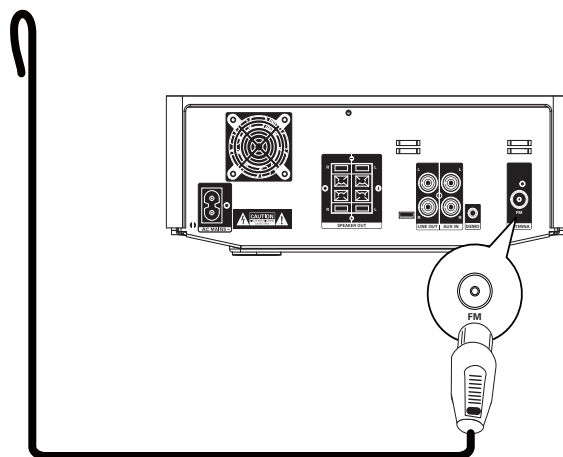
Подключите провода динамиков и основного устройства, как показано на следующем рисунке.



Подключение к динамикам:

- Отвинтите заглушки разъемов.
- Для левого динамика: найдите кабель динамика, подключенный к левому разъему основного устройства.
- Вставьте до упора красный конец кабеля динамика в красный (+) разъем.
- Закрепите винтами кабель в красном (+) разъеме.
- Вставьте до упора серебристый конец кабеля динамика в черный (-) разъем.
- Закрепите винтами кабель в черном (-) разъеме.
- Повторите шаги 2-6 для правого динамика.

Подключение FM-антенны



* Совет

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.
- Для лучшего приема стереодиапазона FM подключите внешнюю FM-антенну к разъему **FM ANTENNA**.
- Устройство не поддерживает прием на средних волнах.

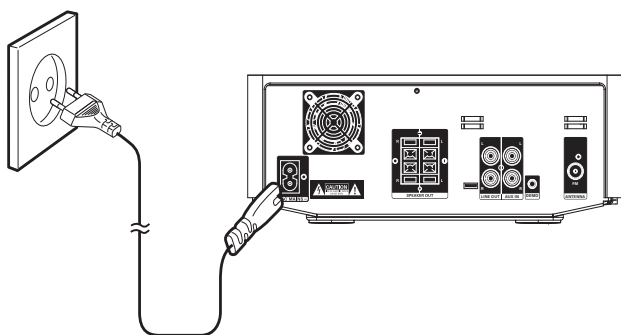
- Подключите входящую в комплект FM-антенну к разъему **FM ANTENNA** на основном устройстве.

Подключение питания



Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнура питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.



- 1 Подключите шнур питания:
 - к разъему питания перем. тока **AC~** на основном устройстве;
 - розетке электросети.

Подготовка пульта ДУ

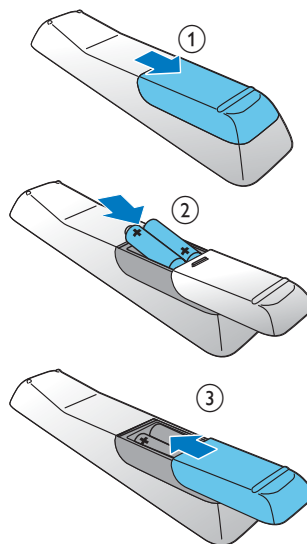


Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.

Замена батареи пульта ДУ

- 1 Откройте отделение для батарей.
- 2 Вставьте 2 элемента питания типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отделение для элементов питания.



Примечание

- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение долгого времени, извлеките батареи.
- Не используйте одновременно старую и новую батарею или батареи разных типов.
- Элементы питания содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

Установка часов.

- 1 Чтобы войти в режим установки часов, в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK** в течение 3 секунд.
 - ↳ На дисплее отобразится индикация **[CLOCK SET]**, а затем — формат времени: **[24H]** или **[12H]**.
- 2 Нажмите кнопку **VOL +/-**, чтобы выбрать 24- или 12-часовой формат, а затем нажмите кнопку **CLOCK** для подтверждения.
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.

- 3 Нажмите **VOL +/-**, чтобы установить значение часа, а затем снова нажмите **CLOCK**.
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 4 Нажмите **VOL +/-**, чтобы установить значение минут.
- 5 Нажмите кнопку **CLOCK** для подтверждения установки часов.



Примечание

- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была задействована, система автоматически выходит из режима установки часов.

Демонстрация функций устройства

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **■**, пока не отобразится сообщение “DEMO ON” (“ДЕМО-РЕЖИМ ВКЛ.”).
 - ↳ Доступные функции отображаются поочередно.
 - Чтобы выключить демо-режим, снова нажмите кнопку **■**.

Настройка яркости дисплея

Последовательно нажимайте **DIM** для выбора уровня яркости дисплея.

Включение и выключение светодиодной подсветки

- 1 В режиме включенного питания нажмите и удерживайте кнопку **DIM** для включения или выключения светодиодной подсветки на нижней панели устройства и на регуляторе громкости.

Включение

- 1 Нажмите **⏻**.
 - ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

Переключение в режим ожидания

Переключение системы в режим ожидания Eco Power

В режиме ожидания нажмите и удерживайте **⏻** 2 секунды.

- ↳ На экране появится индикация **[ECO POWER]** (режим Eco power), затем подсветка отключится.

4 Воспроизведе- ние

Основные операции воспроизведения

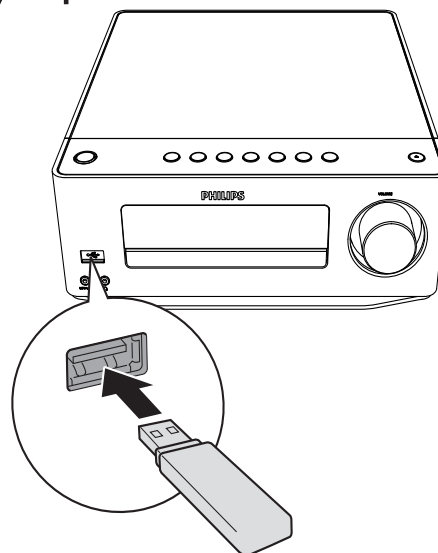
Воспроизведение можно управлять посредством следующих операций.

Кнопка	Функция
◀▶▶▶	Нажмите и удерживайте для быстрого перехода вперед/назад в пределах дорожки во время воспроизведения; отпустите кнопку для возобновления воспроизведения.
▶	Пауза/возобновление воспроизведения.
INFO	Выбор различной информации о воспроизведении.
REPEAT	Выбор режима повторного воспроизведения [REP] (повтор): повторное воспроизведение текущей дорожки. [REP ALL] (повторить все): повторное воспроизведение всех дорожек. Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, нажмите кнопку еще раз.
SHUFFLE	Воспроизведение дорожек в случайном порядке. Чтобы возобновить нормальное воспроизведение, нажмите кнопку еще раз.

Воспроизведение с диска


- 1 Нажмите **DISC** для выбора компакт-диска в качестве источника.
- 2 Нажмите **▲**
↳ Откроется отделение для диска.
- 3 Вставьте диск этикеткой вверх, а затем нажмите кнопку **▲**.
- 4 Воспроизведение начнется автоматически.
 - Если воспроизведение не начинается, нажмите **◀▶▶▶**, чтобы выбрать дорожку, а затем нажмите кнопку **▶||**.

Воспроизведение с устройства USB



Предупреждение

- Убедитесь, что на запоминающем устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Откройте на передней панели крышку с маркировкой .
- 2 Вставьте запоминающее устройство USB в разъем USB.

- 3 Нажмите кнопку **USB** для выбора USB в качестве источника.
- ↳ Воспроизведение начнется автоматически. В противном случае нажмите кнопку **ALBUM/▲▼**, чтобы выбрать папку, а затем — кнопку **◀▶**, чтобы выбрать файл. Воспроизведение начнется автоматически.

Настройка звука

Во время воспроизведения громкость можно отрегулировать, выполнив следующие действия.

Кнопка	Функция
VOL +/-	Увеличение/уменьшение громкости.
⌘	Включение/отключение звука.
LOUDNESS	Включение/отключение автоматического управления громкостью.
BASS	Для активации настройки уровня низких частот нажмите кнопку BASS , затем измените уровень НЧ с помощью VOL +/- .
TREBLE	Для активации настройки уровня высоких частот нажмите кнопку TREBLE , затем измените уровень ВЧ с помощью VOL +/- .

5 Прослушивание FM-радио

Установка Plug and play

Если для устройства выбран режим радио, но сохраненные радиостанции отсутствуют, отображается сообщение **[AUTO INSTALL -- PRESS PLAY -- STOP CANCEL]** (для автоматической установки нажмите кнопку **▶||**; для отмены нажмите кнопку **■**).

- 1 Нажмите кнопку **▶||** на основном устройстве, чтобы начать установку.
 - ↳ Устройство автоматически сохранит радиостанции с достаточно сильным сигналом.
 - ↳ Когда все доступные радиостанции будут сохранены, автоматически начнется воспроизведение первой из предустановленных радиостанций.
- 2 Для выхода из режима установки Plug and play нажмите кнопки источников или кнопку **⊕** пульта ДУ.
 - ↳ Система перейдет в режим требуемого источника или режим ожидания.

Настройка FM-радиостанций




Предупреждение

- Входящая в комплект антенна FM должна быть подключена и полностью развернута.

- 1 Нажмите **RADIO**.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **◀◀▶▶** для поиска радиостанции.
- 3 Когда частота начнет меняться, отпустите кнопку.
 - ↳ Устройство автоматически сохранит радиостанции с достаточно сильным сигналом.

- 4 Повторите шаги 2-3 для настройки других станций.

Настройка станции со слабым сигналом

Последовательно нажимайте кнопку  для настройки оптимального приема.



Примечание

- [СТЕРЕО] является настройкой по умолчанию для режима тюнера.



Совет

- В режиме тюнера последовательно нажимайте кнопку **OK** для переключения между [СТЕРЕО] и [MONO]; при этом настройка будет сохранена в памяти устройства даже после его выключения или выбора другого источника.

Автоматическое программирование радиостанций



Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.


- 1 Для включения режима автоматического программирования в режиме тюнера нажмите и удерживайте кнопку **PROGRAM** в течение 2 секунд.
 - ↳ На дисплее отобразится и начнет мигать индикация [AUTO] (Авто).
 - ↳ Устройство автоматически сохранит радиостанции с достаточно сильным сигналом.
 - ↳ Автоматически включается первая из запрограммированных радиостанций.

Программирование радиостанций вручную



Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.


- 1 Настройка радиостанции.
- 2 С помощью кнопки **PROGRAM** включите режим программирования.
- 3 Нажмите кнопку  для выбора номера от 1 до 20 для данной радиостанции, затем нажмите кнопку **PROGRAM** для подтверждения.
 - ↳ Отобразится номер предустановленной станции и ее частота.
- 4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.



Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Переход на предустановленную радиостанцию.

- 1 Нажмите кнопку  для выбора необходимого номера предустановленной станции.

Отображение информации системы RDS

RDS (система радиоданных) — это служба, которая обеспечивает отображение дополнительной информации, предоставляемой FM-радиостанциями. При настройке радиостанции RDS отображаются значок RDS и название станции.

- 1 Настройте радиостанцию RDS.
- 2 Нажимайте кнопку **RDS** для просмотра следующей информации (при ее наличии):
 - ↳ Название станции
 - ↳ Тип программы, например **[NEWS]** (новости), **[SPORT]** (спорт), **[POP M]** (поп-музыка)...
 - ↳ Часы RDS
 - ↳ Частота

Синхронизация часов с RDS

Отображаемое на устройстве время можно синхронизировать с радиостанцией RDS.

- 1 Настройте радиостанцию с RDS, которая передает сигналы времени.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **RDS** не менее 2 секунд.
 - ↳ На дисплее отобразится индикация **[CT SYNC]**, и устройство автоматически определит время RDS.
 - ↳ Если сигнал времени не обнаружен, на дисплее отобразится индикация **[NO CT]**.



Примечание

- Точность установленного времени зависит от станции с RDS, передающей сигнал времени.

6 Другие возможности

Установка будильника

Данная система может быть использована в качестве будильника. Для сигнала будильника можно выбрать следующие источники: CD, FM или USB.




Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **TIMER**, пока на дисплее не отобразится индикация **[TIMER SET]**.
- 2 С помощью кнопок источников на пульте ДУ выберите источник: CD/MP3, ТЮНЕР, USB.
- 3 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4 Последовательно нажимайте кнопку **VOL +/-**, чтобы установить значение часа, а затем снова нажмите кнопку **TIMER**.
 - ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 5 Нажимайте кнопку **VOL +/-** для установки значения минут, а затем нажмите кнопку **TIMER** для подтверждения.
 - ↳ На дисплее отобразится и начнет мигать индикация **VOL** (громкость).
- 6 Последовательно нажимайте кнопку **VOL +/-** для регулировки громкости, а затем нажмите кнопку **TIMER** для подтверждения.

Установка/отключение будильника

1 Чтобы включить или выключить будильник, в режиме ожидания необходимо несколько раз нажать кнопку **TIMER**.

↳ Если будильник включен, отобразится индикация .




Совет

- Будильник не работает в режиме MP3 LINK.
- Если выбран источник CD/USB, но не вставлен диск или не подключено устройство USB, система автоматически переключится в режим тюнера.

Установка таймера отключения


Данная система может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

1 Когда система включена, нажмите кнопку **SLEEP** несколько раз для выбора периода времени (в минутах).

↳ Когда таймер отключения задействован, на дисплее отображается индикатор .

Сброс таймера отключения

1 Несколько раз нажмите кнопку **SLEEP**, пока не появится индикатор "SLEEP OFF" (Таймер отключения выкл.).

↳ После сброса таймера отключения с дисплея исчезает индикатор .

Воспроизведение с внешнего аудиоустройства

С помощью этого устройства можно прослушивать музыку с внешних устройств, таких как MP3-плеер.


1 Подключите аудиоустройство.

- Выполните следующие действия, чтобы подключить аудиоустройства с красным и белым разъемами аудиовыхода. Подключите красный/белый аудиокабель (не входит в комплект) к разъемам **AUX IN** и к выходным аудиоразъемам на аудиоустройстве.
- Подключение аудиоплееров с разъемами для наушников. Подключите кабель MP3 Link (входит в комплект) к разъему **MP3 LINK** и к разъему для наушников на устройстве.

2 Выберите источник **MP3 LINK/AUX**.

3 Запустите воспроизведение.

Прослушивание через наушники

1 Вставьте штекер наушников в разъем  устройства.

7 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2 x 30 Вт (среднеквадр.)
Частотный отклик	20 – 20000 Гц, ± 3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 82 дБА
Вход Aux	1000 мВ, среднеквадратичная мощность 22 кОм

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Аудио ЦАП	24 бит/44,1 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	<0,8 % (1 кГц)
Частотный отклик	4 Гц – 20 кГц (44,1 кГц)
Отношение сигнал/шум	> 82 дБА

Технические характеристики тюнера

Частотный диапазон	FM: 87,5–108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
- Моно, отношение сигнал/шум 26 дБ	< 22 дБ < 43 дБ
-Stereo, отношение сигнал/шум 46 дБ	
Чувствительность поиска	> 28 дБ
Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 55 дБ

Динамики

Сопротивление динамиков	4 Ом
Преобразователь динамика	13 см динамик НЧ + 2,5 см куполообразный динамик ВЧ
Чувствительность	>86 дБ/мВт \pm 4 дБ/мВт

Общая информация

Сеть переменного тока	220–240 В, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	30 Вт
Выход для наушников	2 X 15 мВт 32 Ом
Прямой порт USB	версия 2.0 FS
Размеры	
- Основное устройство (Ш x В x Г)	250 x 92 x 285 мм
- Динамики (Ш x В x Г)	174 x 260 x 240 мм
Вес	
- С упаковкой	10 кг
- Основное устройство	2,5 кг
- Динамики	6,1 кг

Информация о совместимости с USB

Поддерживаемые запоминающие устройства USB:

- Флэш-накопители USB (USB 2.0)

Поддерживаемые форматы

- MP3 (скорость цифрового потока 32—320 кбит/с)
- WMA (скорость цифрового потока 32—320 кбит/с)
- Тэг MP3 ID3 (версия 2.0)
- Тэг WMA ID3

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA и не отображаемый на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Файлы видео и фотографий.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

Поддерживаемые форматы MP3-дисков

- ISO9660, Joliet
- Максимальное количество записей: 512 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное количество альбомов: 255
- Поддерживаемые частоты выборки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи: 32~320 (Кбит/с), переменная скорость передачи данных

8 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Не подается питание

- Убедитесь, что шнур питания от сети переменного тока правильно подключен.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В качестве функции экономии энергии система отключается автоматически через 15 после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Нет звука или звук с помехами

- Отрегулируйте громкость.
- Отключите наушники.
- Проверьте правильность подключения динамиков.
- Проверьте правильность зажима оголенных концов проводов динамиков в клеммах.

Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

- В качестве функции экономии энергии система отключается автоматически через 15 после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к системе.
- Установите батарею, соблюдая полярность (знаки +/-), как указано на устройстве.
- Замените батарею.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели системы.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированный CD или диск необходимого формата.

Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

USB-устройство не поддерживается

- Данное устройство USB несовместимо с этим устройством. Повторите попытку, используя другое устройство USB.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеоманитофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.
- Подключите наружную антенну FM.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

Место для приклеивания
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН PHILIPS

RU 81

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

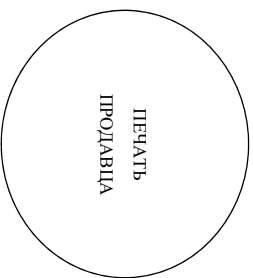
Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение обязательно

Изделие получил в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.



(подпись покупателя)

(ФИО покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть приклеены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

Уважаемый Потребитель! Благодарим Вас за покупку изделия Филипс

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны тапши в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а если чек не был прикреплен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания вонутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраните в течение всего срока службы документа, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отклоняются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь пожалуйста за консультацией в Информационный Центр. Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиенен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды. Импортёр: ООО "Филипс", РФ, 119048 г. Москва, ул. Усачева, д. 35А (в случае импортируемой продукции). Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лидо (компания), осуществившая Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенно для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии	Срок службы
Телевизоры, домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио и видеосистемы, переносные и автоматизированные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотофоны, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередаточные устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год
Товары по уходу за детьми	2 года	2 года

Настоящие условия гарантии распространяются только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара;
- Действий третьих лиц:
 - ремонта неуполномоченными лицами;
 - внесения не санкционированных конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
 - отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
 - подключения изделия к другому изделию/товару в небезопасном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети).
- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: элементы питания (батарейки), наушники, чехлы, соединительные кабели и пр. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (xxxxГГННxxxxxx), где ГГ – год, НН номер недели, а x – любой символ. Пример расшифровки серийного номера: АЮ20125123456 – дата изготовления 25 недели 2010 года. В случае затруднений при определении даты изготовления обращайтесь пожалуйста в Информационный Центр.

Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре:

Телефон: (495) 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)
Время работы: с 9-00 до 21-00 (ежедневно, время московское)
Интернет: www.philips.ru

